




-12-

Electronic Translation of Texts
Part 1

Electronic Translation of Texts

Electronic Dictionaries	Mobiles / i-phones	Google Translate
		
		
Applications (Let us go to ...)	<u>Samples on:</u> * Media (newspapers) * Education	

Electronic Translation of Texts

الترجمة الإلكترونية للنصوص

"The Electronic Translator will not produce a perfect translation. In most cases it should adequately convey the general sense of the original; however, it is not a substitute for a competent human translator."

تؤكد الأبحاث والدراسات المتخصصة بأن الترجمة الإلكترونية لا يعتمد عليها في دقة المعنى أو انسيابية الأسلوب وتجانسه. بل حتى المكاتب والمؤسسات والمواقع الإلكترونية التجارية (ذات المصادقية) التي تقوم بتقديم هذه الخدمة تبين ما يلي: " المترجم الإلكتروني لن ينتج ترجمة تامة... إنه ليس بديلا عن المترجم البشري المتمكن